

ÎN APĂRAREA LIMBII ROMÂNE (VIII)

- O prezentatoare care face reclama unor bijuterii zice: „Pe parcursul oricărei ore, vă (...)”. Formularea corectă este : Pe parcursul oricărei ore. Pronumele interogativ-relativ care are următoarele forme cazuale: N/Ac - care; G/D - căruia (s. masculin și neutru) și N/Ac - care; G/D - căreia (s. feminin). Pronumele nehotărât oricare, fiind compus pe baza celui interogativrelativ care, are aceleași forme cazuale!

- O „doamnă” din noul parlament, profund indignată, glăsuiește: „Atunci nu i-am auzit pe niciunul să spună ceva împotriva (...)”. Exprimarea corectă: Nu l-am auzit pe niciunul să spună ceva împotriva (...), sau Nu i-am auzit să spună ceva împotriva (...). Greșeala se numește anacolut.

- Un domn ministru („sac!”) se exprimă așa: „Aceasta este una din legile pe care populația o așteaptă”. Exprimarea corectă: Aceasta este una din legile pe care populația le așteaptă, sau Este legea pe care populația o așteaptă (tot anacolut).

- O tanără jurnalistă, produs al școlii românești de după 1990, zice: „crearea acestei gauri în buget (...)”. Corect trebuia spus: Crearea acestei găuri în buget (...).

Acest substantiv de gen feminin (o gaură, două găuri) are următoarele forme în cazurile N/Ac - o gaură; G/D -unei găuri (articulat nehotărât), sau N/Ac - gaura; G/D - găurii (articulat hotărât).

În formularea, „crearea acestei găuri”, adjectivul demonstrativ (această gaură, acestei găuri) precedă substantivul care se folosește cu forma nearticulată.

- Tot mai des se aude „Guvernul face corecția bugetului”. Substantivul corecție are sens de „pedeapsă corporală aplicată unui vinovat, bătaie”. Formularea corectă: Guvernul face o corectare a bugetului; corectare însemnând îndreptare.

- Degradarea exprimării a ajuns, din păcate, până la persoane de rang înalt în societatea românească. Astfel zice o doamnă: „Am făcut doisprezece sesizări către Consiliul Național al Audiovizualului în care (...). Am revenit din nou la (...)”. Precizăm că se zice corect: Douăsprezece sesizări pentru că substantivul este de gen feminin. Astfel, corect este fie două sesizări, fie douăsprezece sesizări, sau douăzeci și două etc.

De asemenea, a reveni din nou este un pleonasm, căci a reveni presupune realuarea acțiunii, a face aceeași acțiune iarăși, din nou.

FLOAREA NECȘOIU